

Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzsch
und darüber hinaus (seit 1991)



Herausgeber:
Bürger Verein Eutritzsch e.V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: www.bv-eutritzsch.de

Nr. 179 – 4/2012 – August

Vom Geyserhaus durch Eutritzsch – ein Theaterspaziergang

Unter dem Titel „Kein Schaf bis Eutritzsch – ein Theaterspaziergang“ inszenierte eine Gruppe von Theaterkünstlern um Regisseur Stefan Ebeling an mehreren Tagen im Juni einen theatralen Spaziergang durch das „alte“ Eutritzsch. Anlass war der 21. Geburtstag des Geyserhaus e.V., der mit dem 270. Geburtstag des Eutritzscher Kupferstechers Christian Gottlieb Geysler (20.08.1742 – 24.03.1803) 2012 zusammenfällt. Theater, Musik, Tanz und vor allem die Dialoge zwischen Geysler (Larsen Sechert) und Goethe (Armin Zarbock) und das Bühnenbeider um die Gunst Friederike Oesers (Heike Ronninger), der Schwester von Geyslers Frau Wilhelmine, avancierten zum unvergesslichen Erlebnis. Ständig gab es auf der Tour Überraschungen und Neues zu entdecken. Nicht immer historisch authentisch, aber gewollt frei inszeniert und provokativ erlebten wir eine Reise durch das Leben in Eutritzsch vom 18. zum 21. Jahrhundert. Auf dem Hof des Geyserhauses beginnend, führte der Spaziergang als Rundreise über viele Stationen wieder hierher (Parkbühne) zurück. Dabei gab es vielfältige Aktionen.



Fortsetzung Seite 3

Theaterspaziergang – hier stand die Gosenschänke! (Blick zum Markt)

Die Redaktion des Eutritzscher Rundblicks bemüht sich stets, die deutsche Sprache zu pflegen!

S KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
SIEGERT

Bünaustraße 10, 04129 Leipzig

Ihr Partner für:

- Beweissicherung
- Unfallgutachten
- Kfz-Bewertung
- Hauptuntersuchung
- Abgasuntersuchung
- Alle Fragen rund ums Auto
- Motorsport



Telefon: 03 41 - 4 92 65 55

Fax: 03 41 - 4 92 65 56

www.kfzteam-siegert.de

Telefon
0341 - 22 31 605


KulturHaus Eutritzsch

Sie finden uns in der
Thaerstraße 39
+++
Gästeparkplatz
"An der Querbrette"

Ihr Gesellschaftshaus...

...unsere Veranstaltungen finden Sie unter
www.kulturhauseutritzsch.de

*Das hörverstärkende Schnurlos-Telefon
speziell für Hörgeräteträger zum klaren
Verstehen und komfortablen Telefonieren!*



TOP 100
AKUSTIKER
2011

Wir beraten Sie gern:

Mo, Di, Do, Fr 9-13 u. 14-18 Uhr · Mi 9-13 Uhr
Wittenberger Str. 87 · im Eutritzscher Zentrum
Tel. 90 22 700 · Fax 90 96 010

SUZUKI Way of Life! **Alto**



Sondermodell Club City

8.528,- EUR
inklusive Überführung

- 1.0-Liter-Benzinmotor mit 50 kW (68 PS), Abgasnorm Euro 5
- Kraftstoffverbrauch innerorts 6,7–5,5 l/100 km, außerorts 4,5–3,8 l/100 km, kombiniert 5,2–4,4 l/100 km; CO₂-Ausstoß kombiniert 122–103 g/km (VO EG 715/2007)
- Ausstattung: 6 Airbags, ESP, Klimaanlage, elektrische Fensterheber (vorn), CD-Radio, Zentralverriegelung mit Fernbedienung

AUTOHAUS BAEHR RENSTARK
SUZUKI-VERTRAGSHÄNDLER
Dieselstraße 10 · 04129 Leipzig · Telefon 0341/9 19 22-0
E-Mail: autohaus@BAEHRrenstark.de Internet: www.BAEHRrenstark.de

Der nächste Eutritzscher Rundblick erscheint am 4. Oktober 2012.

Neues aus Eutritzsch und Umgebung

Ristorante Farfalla eröffnet

Seit Mitte Juni hat nach umfassendem Umbau des kleinen grünen Hauses in der Delitzscher Straße 54 „Eutritzschs kleiner Italiener“ geöffnet. Auf zwei Etagen gibt es gemütliche Gasträume, und ein ruhig gelegener Freisitz hinter dem Haus lädt zum Verweilen ein. Täglich ist die Gaststätte von 11 Uhr an geöffnet und man kann preiswerte Mittagsgesichte, hausgemachten Kuchen und verschiedene Eisbecher genießen. Die Eutritzscher Familie Gerstendorfer freut sich auf ihre Gäste! Siehe auch Anzeige auf Seite 6 und im Internet auf www.ristorantefarfalla.de.



Lidl baut nun doch in Eutritzsch

Nachdem wir im Juni 2010 bereits über die Absichten eines Lidl-Neubaus zwischen Theresien- und Petscher Straße auf dem Gelände neben der Bahnlinie berichteten, sind nun die Arbeiten in vollem Gange. Das wäre

Service-Center Hartmann GmbH & Co. KG bereits ZWEI Jahre im Eutritzscher Zentrum

- **Schuhreparatur und Schlüsseldienst**
- **Chemische Reinigung, Wäscherei und Teppichreinigung**
- **Pelz- und Lederreinigung** ➤ **Änderungsschneiderei (auch Pelz und Leder)**
- **amtliche biometrische Passbilder und Bewerbungsfotos**
- **Batteriewechsel, Schmuck- und Uhrenreparatur** ➤ **Stempel und Drucksachen**
- **Gravuren** ➤ **Schleifarbeiten** ➤ **Hermes-Paket-Shop**

Wittenberger Straße 87 · 04129 Leipzig · Tel./Fax: 0341/9188972

dann der neunte Supermarkt in Eutritzsch! Wie man so hört, soll aber der Lidl-Markt an der Hartzstraße dann geschlossen werden.

Gedenkstein geschändet

Die Messingplatte an dem Gedenkstein zur Erinnerung an Wolfgang Grundmann, dem Initiator des Rietzschke-Wanderweges, wurde in der Zeit vom 26. bis 29. Juni entwendet. Wir sind empört, handelt es sich doch wahrscheinlich um Metalldiebe. Wir werden für Ersatz sorgen, diesmal in Alu-Ausführung.



Schmuck - Uhren - Reparaturen
Gold- und Silberankauf

Aktion vom 1. – 31. August:

**25 % Rabatt
auf alle Eheringe**

Eutritzscher Zentrum
☎ 1 24 77 31

**Wissenswertes über Eutritzsch
im Internet:
www.eutritzsch.de**

Medienberatung Zehe Autorisierter Vertriebspartner



Kabel Deutschland

Wittenberger Str. 34 (Ecke Schiebstraße)
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 – 18 Uhr



Aktuelle Aktion:

Jetzt auf HD umsteigen!
Kabel Premium Total beantragen und 40 € Gutschrift sichern!!

Tel.: 0341 - 941 94 51 · 0178 - 203 87 86
E-Mail: j.zehe@vertriebspartner-kd.de

Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e.V.
Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig
Büro: Gräfestraße 2
Briefkasten: Eutritzscher Markt 1
Tel. 9 111 756, Fax 9 11 44 93
E-Mail: red.jw@t-online.de
Konto für Mitgliedsbeiträge: Kto.Nr. 000 344 1377
Konto für Spenden und Rundblick-Abo:
Kto.Nr. 010 344 1377
BLZ 300 606 01
Deutsche Apotheker- u. Ärztebank



Computerservice Leipzig

Besuchen Sie auch unseren **Online-Shop**

PCs • Notebooks • Telekommunikation • Zubehör

www.csl-shop.eu

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

Die Völkerschlacht im ... (S. 12+13):	Bürohaus/Spielzeugland Werner GmbH	Theaterspaziergang ... (S. 1+3):	Hotel am St. Georg
Neues aus Eutritzsch (S. 2):	Kretzschmann der Malerbetrieb	Kita eingeweiht (S. 6):	Eutritzscher Stadtakustiker
Der Nordfriedhof (S. 11):	Elektro Grube	Historische Ansichten (S. 7):	Hotel Vivaldi
Veranstaltungskalender (S. 16):	Malerfachbetrieb Neumann	KGV „Seilbahn“ ... (S. 3):	Lunkenbein
Der Nordfriedhof (S. 10):	Kfz-Siegert	Neues aus unseren Schulen (S. 14):	Krieger-Optik

KGV „Seilbahn“ e.V. mit europäischer Auszeichnung

Am 4. August 2012 wird der Kleingartenverein im Leipziger Norden mit einem „Europa-Diplom“ ausgezeichnet. Das ist für Sachsen sehr selten und dementsprechend hochrangig werden die Gäste sein, allen voran der Präsident des Europäischen Dachverbandes „Office International“, der Niederländer Chris Zijdeveld, der die Auszeichnung vornehmen wird. Neben der Leipziger Prominenz, wie OBM Burkhard Jung, Heiko Rosenthal, Bundestags-, Landtags- und Stadtabgeordneten, sowie dem Stadtverbandsvorsitzenden Robby Müller, werden auch die Präsidenten des Bundesverbandes Deutscher Gartenfreunde, Dr. Norbert Franke, und der des Landesverbandes Sachsen, Peter Paschke, dem besonderen Anlass beiwohnen.

Ab 10 Uhr findet der festliche Teil statt. Parallel dazu gibt es an diesem Tag auch das Kinder- und Gartenfest 2012 in der „Seilbahn“. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, in den Vorzeige-Gartenverein in die Max-Liebermann-Straße 91–93 zu kommen!

J. Wehrauch



Romy List
Inh. Romy Pank

**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**
seit 1996

*Wir versorgen Sie zu Hause, vor allem in:
Eutritzsch, Gohlis, Mockau und Wiederitzsch
und bieten auch Betreutes Wohnen*

Wittenberger Straße 38 | Tel. 9 12 99 23
www.pflegedienst-romy-list.de



auto schneider
Die Ford- und Volvoexperten in Leipzig

35 Jahre in Eutritzsch

Theresienstraße 22 · 04129 Leipzig
Tel.: 03 41/90 48 00 · Fax: 03 41/9 04 80 99
www.auto-schneider-leipzig.de
E-Mail: info@auto-schneider-leipzig.de

Vivaldi Hotel ★★★
LEIPZIG

Das ideale Privathotel

www.hotel-vivaldi.de
Wittenberger Str. 87 ~ 04129 Leipzig
Tel.: 0341 - 90 360 ~ Fax: 0341 - 90 36 234

Sommer-Spezial vom 1. bis 31. August
4 = 3 (4 Übernachtungen buchen und 3 bezahlen)

Besucher von Eutritzschern übernachten bei uns auf Anfrage zum Sonderpreis von 56,00 € pro Zimmer, inkl. Frühstück!

Vom Geysershaus durch Eutritzsch – ein Theaterspaziergang Fortsetzung von Seite 1

Entlang der Gräfestraße, auf dem Markt und auch im Park begeisterten die Schauspieler und Mitwirkenden. Die Darbietungen der Kinder auf dem Gelände des ehemaligen Autohauses, die Szene mit den Schauspielern am Hotel und auf dessen Balkon, so auch vom Balkon der Villa Gräfestraße 5, Gesang und Flötenspiel von Kindern aus den Vorgärten und Büschen, Laute von Schafen aus der Tiefgarage, aufgezeichnete Gespräche mit Heimbewohnern am Seniorenwohnpark, Aktionen auf dem Eutritzscher Markt mit Musik und Tanz, Szenen



Theater auf dem Spielplatz – die Akteure im Netz der Spinne

auf dem Gelände der ehemaligen Gosenschänke, eiligt über die Delitzscher Straße vom Café Krüger herbei geholter Kuchen, Schafe im Park und singende Chormitglieder in den Bäumen machten den Rundgang spannend und fesselten die Besucher. Selbst die Kletterspinne wurde zur Bühne der Handlung. Viel Beifall gab es auch für aktuelle Themen, wie der Zustand des Marktes und die Befindlichkeiten zum Marktbrunnen, mit Blick auf die Spenden der Bürger, der Abriss der Gosenschänke und die vielfältigen Bemühungen diesen zu verhindern.

Ein besonderer Dank dem GeysersHaus, das diesen Theaterspaziergang ermöglichte! Viele Eutritzscher wurden durch die Bilder dieser ungewohnten Sicht auf ihren Stadtteil auch zum Nachdenken angeregt – zum Nachdenken über Geschichte, Wohnen und Leben, hier in Eutritzsch.

Frank Heinrich

G.S.L. Zäune & Tore jeder Art

Zaunzubehör, Briefkästen, Hoftore, Torantriebe
Verkauf / Montage / Reparaturen / Lieferung

www.GSL-Zaunbau.de, Tel./Fax: 034202/56940
04509 Delitzsch, Benndorfer Landstraße 2



Seit 1913 **WERNER** in Eutritzsch
**BÜROHAUS
&
SPIELZEUGLAND**

Delitzscher Straße 72b/74 · 04129 Leipzig
Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

Soennecken



Gut besuchte „Gute Stube“

Über tausend Besucher beim VLW Sommerfest – über tausend Euro für Peter Escher
Fotos: Anja Jungnickel

90 Jahre in die Vergangenheit ging die Zeitreise, zu der die Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft ihre Mitglieder und Gäste am 30. Juni eingeladen hatte. Anlässlich des 90. Geburtstags feierte die Genossenschaft mit den gut 1.000 Besuchern ein Sommerfest. „Wir sind begeistert von dem großen Zuspruch. Unser mittlerweile zweites Sommerfest war wieder einzigartig und etwas Besonderes, dafür sind wir ja zwischenzeitlich bekannt“, freute sich Michaela Kostov, Vorstand der VLW. Die Wohnungsgenossenschaft hatte den Vorplatz ihrer Geschäftsstelle in der Eutritzscher Hartzstraße im wahrsten Sin-



Begrüßung der Gäste durch die Vorstände Michaela Kostov und Wolf-Rüdiger Kliebes.



Das VLW-Buch „Gute Adresse 90“, eigens zum Jubiläum erstellt: kostenfreie Bestellung oder Abholung bei der VLW möglich.

ne des Wortes zur „Guten Stube“ umfunktioniert. Das gesamte Festgelände war nach dem Vorbild einer großen Genossenschaftswohnung aufgeteilt und in den einzelnen „Zimmern“ gab es viele Aktionen für die gesamte Familie. Vorstand und Mitarbeiter der VLW begrüßten ihre Mitglieder und Gäste in historischen Kostümen. Im Rahmen der Feierlichkeiten wurde dem Fernsehmoderator Peter Escher ein Scheck über 1.100 Euro für seine „Peter-Escher-Stiftung für krebskranke Kinder“ übergeben. „Wer Geburtstag hat, bekommt Geschenke. Wir haben das Motto diesmal umgedreht und 900 Euro für die Stiftung von Peter Escher gespendet. Alles darüber hinaus haben unsere Besucher mit körperlichem Einsatz ergänzt“, so Wolf-Rüdiger Kliebes, Vorstand der VLW. Ein eigens im Eingangsbereich aufgestellter Stepper wurde trotz tropischer 30 Grad von den Besuchern rege genutzt. Pro Kilometer erhöhte die VLW ihre Spende um

10 Euro. Insgesamt 200 Euro „erstrampelten“ die Gäste. Opa Wolfgang, der Moderator des Tages, führte mit kurzweiligen Geschichten und lustigen Anekdoten durchs Programm und präsentierte Mode aus 9 Jahrzehnten. Bis in den Abend hinein feierten die Gäste. Insgesamt drei Bands traten auf: Ballhaus Westkämper, Tom Twist und die Ostrock-Kombo „P70“ von Blueslegende Tonelli. Alle drei wurden von den Gästen mit minutenlangem Applaus gefeiert. VLW



Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der VLW in Mode aus neun Jahrzehnten waren Teil der Kulisse.



deutsche & kanarische Küche

- 3 Bowlingbahnen
- Durchführung Ihrer Feierlichkeiten für jeden Anlass in unserem Gipfelrestaurant
- Catering

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig
☎ 0341 - 4 77 32 23
- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -
www.bowlinggipfel.de



Jetzt im Sommer ist die Dachterrasse zum Gipfelrestaurant ein Erlebnis!

LVZ-Post ist günstiger!

Wussten Sie schon, dass **LVZ post** Ein Service der Leipziger Volkszeitung man bei Büro-Werner in der Delitzscher Straße die Briefe und Karten preiswerter als mit der Deutschen Post versenden kann? Die Postkarte kostet 42 Cent, der Standardbrief 50 Cent und der Großbrief 1,30 Euro. **Geben Sie Ihre Post einfach im Laden ab!**

SG MoGoNo mit Abteilung Speed- und Inlineskating

Wussten Sie schon, dass es hier im Leipziger Norden auf dem Gelände des „Stadion des Friedens“ eine im Jahre 2011 erbaute Speed-Skating-Bahn gibt? Hier können Kinder und Erwachsene unter fachlicher Anleitung diesen sehr schönen Sport betreiben. Der Bahnbau wurde möglich durch zahlreiche Sponsoren, auch aus Eutritzsch, wie Reimann & Reimann GbR, WOGETRA und Krieger-Optik. Vor allem unser Bürgerversammlungsmitglied Steffen Krieger ist als Leitungsmittglied und Trainer mit für die Jugendarbeit zuständig, und interessierte Kinder können sich gern bei ihm im Geschäft in der Delitzscher Straße 160 melden oder unter www.kinderskaten.de weitere Informationen erhalten.

Jürgen Weibrauch



Steffen Krieger (vorn) mit seiner Trainingsgruppe

Restaurant
RHODOS LE

*Leipzigs
Insel für Genuss*

Mit Terrasse und Parkplätzen am Haus

Griechische Köstlichkeiten nach hauseigenen Rezepten, dazu einen schönen Wein oder ein erfrischendes Bier. Sich einfach wohlfühlen!

Öffnungszeiten: täglich 11.30 – 14.30 Uhr & 17.30 – 24.00 Uhr
04129 Lpz.-Eutritzsch • Delitzscher Str. 158 • Tel. 0341 / 90 95 18 80

Es sei im Hause jedes Zimmer ein Wohlfühlort für heut und immer!

Hotel garni
Am St. Georg

Familie Henkes & Hoffmann · Brodauer Weg 25 · 04129 Leipzig

Sommer-Special:
6 Nächte im DZ 348,- € · EZ 294,- € · FZ 399,- €
Preise verstehen sich inkl. Frühstück, Parkplatz und W-LAN plus 1 Flasche Sekt und für unsere Kleinen eine Überraschung

Telefon: 0341-9123227 · Fax: 0341-9004877
E-Mail: reception@hotel-amstgeorg.de · www.hotel-amstgeorg.de

*Keramik aus eigener Hand
Workshop für Kinder und Erwachsene*

Hobby-Keramik Resi Vogl

Mühlgrabenweg 23 - OT Seehausen
Mo 14⁰⁰–17⁰⁰ Uhr · Mi 14⁰⁰–17⁰⁰ Uhr + 19⁰⁰–21⁰⁰ Uhr
Zschortauer Str. 97 - OT Eutritzsch
Di + Do 14⁰⁰–18⁰⁰ Uhr

Weitere Termine nach Absprache

Tel. 0341 91 14 051 · Handy: 0171 95 57 644
rv-keramik@t-online.de · www.rv-keramik.de

Schuhhaus *fidus*
Schuhe für die ganze Familie

Sommerschlussverkauf
30 % auf das Sommersortiment
bis 11. August 2012

Delitzscher Str. 66 Tel. 9 11 11 45 Leipzig-Eutritzsch
Lindenthaler Str. 20 Tel. 5 66 25 24 Leipzig-Gohlis
Nikolaistraße 42 – Leipzig-City

franzke
GERÄTE-SERVICE
Mario Franzke

Reparatur • Verleih • Verkauf

Service-Station für:
– Forstgeräte Torstensonring 16 / Ecke Gustav-Adolf-Allee
– Gartengeräte im Gewerbegebiet Breitenfeld
– Heimwerkergeräte Telefon: 0341/5 21 41 68
– Pumpentechnik Telefax: 0341/5 21 41 69
– Stromerzeuger info@franzke-geraete-service.de

Bitte nutzen Sie die Angebote und Leistungen der Inserenten unserer Stadtteilzeitung.

Nur durch deren Werbung ist es möglich, unser Ortsblatt herauszugeben.

Vielen Dank!

KFZ WERKSTATT
Birgit Grube

Meisterbetrieb

Alle Leistungen rund ums Fahrzeug, Reifenservice, Klimaservice, Diagnose, Hol- und Bringeservice, An- und Verkauf von Gebrauchtwagen

Seitengasse 1 a · 04129 Leipzig
Tel. 0341 9022174 · Fax 0341 9029130 · Funk 0157 72991568

GUTSCHEIN \approx GUTSCHEIN \approx GUTSCHEIN
Aktion vom 1. – 31. August 2012 – 20,- Euro für Inspektion!

Kita-Erweiterungsneubau eingeweiht



Am Sonntag, dem 15. Juli fand die feierliche Einweihung der Kindertagesstätte der Christuskirchgemeinde mit einer Kapazität von 75 Plätzen in der Mosenthinstraße statt. Es ist ein Erweiterungsbau zum bestehenden über 150 Jahre alten Kindergarten in der Seitengasse. Trotz einiger noch auszuführender Restarbeiten konnten zahlreiche Besucher den gelungenen, mit Holz verkleideten Neubau bestaunen. Pfarrer Dr. Peter Amberg, die Einrichtungsleiterin Frau Zschiedrich, die Planer, Architekten und Bauleute haben in kurzer Zeit eine beachtenswerte Leistung vollbracht, die an diesem Tag von mehreren Rednern gewürdigt wurde.

Hinter dem Gebäudekomplex liegen ausgedehnte Flächen zum Spielen und für sportliche Betätigung. Die volle Auslastung der Kita ist ab September 2012 geplant. Auf dem Bild links sieht man

Farfalla
Cafe & Ristorante
Entritzsch's Kleiner Italiener

preiswerter, wechselnder Mittagstisch
täglich ab 11⁰⁰ Uhr
Kuchen und Eis
wechselnde Abendkarte
idyllischer Freisitz

täglich geöffnet 11⁰⁰ bis 23⁰⁰ Uhr

Café & Ristorante Farfalla
Delitzscher Str. 54 · 04129 Leipzig/Entritzsch
Tel. 0341/26564190 · www.ristorantefarfalla.de

Leipzig wird wieder
Gosestadt!

100.
Ausschankstelle
Original
Bitterguts Gose



den CDU-Landtagsabgeordneten Wolf-Dietrich Rost, unseren Pfarrer Dr. Amberg, den Lipsia-Präsidenten Christian Lohmeier und OBM Burkhard Jung.
J. Weibrauch

Blumen Johne
im Entritzscher Zentrum

Fleurop-Service
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-19 Uhr, Sa 8-15 Uhr, So 8-11 Uhr

Inh. Gunter Johne, Wittenberger Straße 87, Tel./Fax 6882029

Dienstleistungen rund ums Haus, Kleintransporte, Malerarbeiten sowie Fußbodenverlegung

Lutz Esser
Wörlitzer Straße 1 · 04129 Leipzig
Tel.: 0341/9127263
Mobil: 0179/6868252

HAUSSERVICE

Historische Ansichten von Eutritzsch (61)

Eutritzscher auf der Suche nach Wagner und Nietzsche

Die Widerspiegelung der Ideen und Philosophien Richard Wagners (geb. 22.05.1813 in Leipzig, gest. 13.02.1883 in Venedig) und Friedrich Nietzsches (geb. 15.10.1844 in Röcken, gest. 25.08.1900 in Weimar) in Leipziger Bauten aus der Zeit des Jugendstils kennenzulernen, folgten 15 Interessierte der Einladung des Bürgervereins Eutritzsch zum „Wagner-Nietzsche-Haus“ in der Karl-Heine-Straße 24b/Ecke Erich-Zeigner-Allee. Vereinsmitglied Günter Werner, der sich schon lange philosophisch mit den Ideen des Komponisten und Musikers Wagner und des Philosophen Nietzsche beschäftigt, hatte im letzten Jahr wiederholt auf den Zarathustra-Stil in der Leipziger Architektur hingewiesen und den Wunsch auf eine Führung für die Eutritzscher im Rahmen einer Veranstaltung des Bürgervereins bekräftigt.



Abbildung der Balkenkopfporträts von Wagner und Nietzsche

Am Freitag, dem 13. Juli 2012 trafen wir uns 18 Uhr an besagter Villa in Plagwitz. Der Steinmetz, Bildhauer und Geschichtsforscher Dirk Brüggemann erklärte uns voller Hingabe den kulturhistorischen Wert und die absolute Einmaligkeit dieser Villa als Vertreterin des Zarathustra-Stils. Am Freitag, dem 13. Juli 2012 trafen wir uns 18 Uhr an besagter Villa in Plagwitz. Der Steinmetz, Bildhauer und Geschichtsforscher Dirk Brüggemann erklärte uns voller Hingabe den kulturhistorischen Wert und die absolute Einmaligkeit dieser Villa als Vertreterin des Zarathustra-Stils.

An der Fassade und im Inneren des Hauses, das in der DDR als Kinderheim fungierte, entdeckte Dirk Brüggemann tiefsinnige und bewegende Bezüge zu Wagner (Der Ring des Nibelungen) und Nietzsche (Also sprach Zarathustra). Immer wieder finden wir auch die Begleittiere des alt-iranischen Priesters Zarathustra, Schlange und Adler. Die 12 geschnitzten Balkenkopfporträts stellen u.a. Friedrich Nietzsche und Richard Wagner dar. Typisch persisch sind im Turmzimmer die Planeten als Blumen dargestellt. Den Garten ziert ein Japanischer Schnurbaum. Brüggemann hat inzwischen an 80 Fassaden in Leipzig den Zarathustra-Stil entdeckt. Der Architekt des Hauses, Theodor Paul Klotzsch, reichte 1903 die Pläne zum Neubau der Villa beim Bauamt der Stadt Leipzig ein. Witwe Marie Julie Hillig hatte diesen Neubau in Auftrag gegeben – der Bauantrag ist von Marie Hillig und ihrem Sohn Dr. Curt Hillig, verheiratet



Karl-Heine-Straße 24b, um 1904

mit der Urenkelin des Verlegers Benedictus Gotthelf Teubner (dem Teubner-Verlag war Nietzsche eng verbunden), unterzeichnet. Nach der Abnahme des Rohbaues am 29. Januar 1904 erfolgte bereits am 12. Oktober des gleichen Jahres die Endabnahme.

Die einstigen Studenten der Leipziger Universität, Richard Wagner und Friedrich Nietzsche, lernten sich am 8. November 1868 im Hause des Leipziger Verlegers Brockhaus kennen. Trotz des Altersunterschieds von 31 Jahren entwickelte sich zwischen ihnen eine kurze Freundschaft. Nietzsche distanzierte sich dann später öffentlich von Wagner. Doch die Ideen beider sind heute lebendiger denn je. Ihrem Geist entsprechend wäre eine Sanierung dieses Denkmals und eine öffentliche Nutzung wünschenswert. Die räumliche Nähe zur Klinger-Villa und die schon in den 1860er Jahren im



Beindruckendes Detail am Wagner-Nietzsche-Haus, 2012

Familienbesitz Schomburgk/Hillig befindlichen Flurstücke (Sommerwohnung Schomburgk) im Eckbereich Karl-Heine-Straße (damals Leipziger Straße) und Erich-Zeigner-Allee (damals Lindenauer Straße), lassen Verbindungen zur Familie Klinger vermuten. Selbst Einflüsse des Zarathustra-Stils auf Max Klinger liegen nahe. Bereits 1875 war Dr. Hillig (sen.) im Vorstand des Verschönerungsvereins zu Plagwitz!

Wieder in Eutritzsch, vertieften wir das Erlebte auf dem Grundstück von Günter Werner (Stahlbau Werner) in der Zschortauer Straße bei Bratwurst und Bier und fachsimpelten weiter zum Thema Wagner/Nietzsche.

Danke an Bildhauer Dirk Brüggemann für sein Engagement, uns den Zarathustra-Stil in der Leipziger Architektur näher zu bringen und an Günter Werner und seine Familie für die Bewirtung!

Frank Heinrich



Eutritzscher im Wagner-Nietzsche-Haus, 13. Juli 2012



*Salon
Simone*

**Aktuelle Modetrends
für Sie, Ihn und die Kleinen**

Inhaberin: Simone Muschter
Delitzscher Straße 57
Öffnungszeiten:
Mo + Sa 8 – 13 Uhr
Di – Fr 8 – 18 Uhr
Telefon 9 11 91 48

Praxis für Physiotherapie
K. Rasch / R. Görlitz
Wittenberger Straße 24
Telefon: (0341) 9 01 10 22



Reiseagentur Minkner
Wittenberger Str. 75 · ☎ 9 03 99-0
www.reisen-meer.de

BASE
Entritzscher Zentrum

SV LIPSIA 93 LEIPZIG
„LEIDENSCHAFT



ÄLTESTER SÄCHSISCHER
GEGRÜNDET AM 1. SEPTEMBER 1893
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE 10

www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten (Spielpläne, Spieltage, etc.)

Eine Kurz-Bilanz und neue Aufgaben

Ein weiteres hervorragendes Fußballjahr liegt hinter dem SV Lipsia 93. Mit großem Einsatz der verantwortlichen Übungsleiter, Eltern und natürlich aller Aktiven ist es gelungen, den Spielbetrieb für alle dreizehn Mannschaften mit unseren vergleichsweise beschränkten Möglichkeiten nicht nur aufrecht zu erhalten, sondern auch noch erfolgreich zu gestalten. Medienwirksam trat hier das Aushängeschild, die erste Männermannschaft auf, die als Aufsteiger in der Bezirksliga eben diese gehörig aufmischte und lange um den Bezirksmeistertitel und den damit verbundenen Aufstieg in die Landesliga mitspielte. Das Team von Trainer Michael Walzel belegte in der Endabrechnung einen sehr guten dritten Platz hinter dem neuen Landesligisten aus Döbeln und der Reserve des 1. FC Lokomotive. Diese Leistung zu bestätigen, dürfte in der neuen Saison eine schwierige, aber auch durchaus reizvolle Aufgabe sein.

Tabellenplätze im Nachwuchsbereich sind beim SV Lipsia 93 zweitrangig. Hier stehen fußballerische Entwicklung und Spaß an der Freude im Vordergrund. Und den haben alle acht Mannschaften gehabt. Gekrönt wurde die Saison letztlich mit dem Vereinsfest, bei dem sich jedes Team noch einmal präsentierte und den Verantwortlichen viel Freude bereitete.

Auch in der neuen Saison werden die Aufgaben nicht leichter an der Thaerstraße. Für unsere Nachwuchsmannschaften werden händeringend weitere Helfer (Trainer, Mannschaftsleiter) gesucht. Auch auf dem Gelände wird nach dem Ende des Kommunal-Kombi-Programms mehr denn je jede helfende Hand gebraucht, um das Gelände weiter zu verschönern und auch die neue Fläche Stück für Stück nutzbar zu machen. Es gibt also viel zu tun 2012/2013, was nicht zuletzt nach der vergangenen Saison voller Tatendrang und frohen Mutes von allen Beteiligten beim ältesten sächsischen Fußballverein angegangen wird.



Neues aus der Musikschule Geysers Haus
Überblick über die neuen Angebote ab September 2012



Baby-Eltern-Kurs (ab 4 Monaten):	Mi 10 Uhr (45 min.)
Musikalische Früherziehung (3–6 Jahre):	Di 16 Uhr und 17 Uhr (je 45 min.)
Kindertanz	(genauer Termin wird noch bekanntgegeben)
Musik und Singen für Erwachsene 50+	(genauer Termin wird noch bekanntgegeben)

In vielen Instrumentalfächern und im Fach Gesang gibt es noch freie Plätze.
Bei großer Nachfrage sind auch weitere Termine möglich!
Aktuelle Informationen finden Sie auch im Internet:
www.musikschule.geysershaus.de
Anmeldungen oder Vereinbarung von Schnupperstunden unter
Telefon 0341/22 36 213
sowie per E-Mail an musikschule@geysershaus.de

Sebastian Claus Robinienweg 7a, 04158 Leipzig
Versicherungsmakler



Tel.: 0341 / 9 02 03 88
Fax: 0341 / 9 12 33 91
Mobil: 0163 / 2 02 03 88
E-Mail: makler-claus@online.de

geprüfter Versicherungs-fachmann (BAV)

WOGETRA
Mein Zuhause

WOHNUMGENOSSENSCHAFT TRANSPORT eG LEIPZIG
Entritzscher Markt 1 · Telefon 9 18 30 · www.wogetra.de

MALERFACHBETRIEB
Wolf-Christian Heindorf



Gedikestr. 12
04129 Leipzig
Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09
Funk: (01 77) 3 33 61 27

LEIPZIG-EUTRITZSCH "HAFT AM BALL"

ER TRITZSCHER FUSSBALLVEREIN
11. FEBRUAR 1893
DORFSTRASSE 1
04129 LEIPZIG



(Spielberichte und Ergebnisse) von der F-Jugend bis zu den Senioren

F-Jugend-Mannschaft beim Vereinsfest-Turnier



Vorbereitungsspiele der 1. Herrenmannschaft:

Mittwoch,	1. August 2012	19:00 Uhr	SV Schenkenberg	(H)
Samstag,	4. August 2012	15:00 Uhr	SV Dessau 05	(A)
Samstag,	11. August 2012	15:00 Uhr	SV 1892 Doberschütz	(H)
Samstag,	18. August 2012	15:00 Uhr	Eintracht Lüttchendorf	(A)

Punktspielstart:

Samstag,	25. August 2012	15:00 Uhr	Hartenfels Torgau	(H)
Samstag,	1. September 2012	15:00 Uhr	SSV Stötteritz	(A)

Erlo
GETRÄNKE- u. WEINMARKT
Wittenberger Str. 19
04129 Leipzig

 + Pfand 3,10€ 20 x 0,5l Literpreis: 0,99€ 8,99 Pils + Alkoholfrei	 + Pfand 3,10€ 20 x 0,5l Literpreis: 1,20€ 11,99 Pils
 + Pfand 3,30€ 12 x 1,0l Literpreis: 0,42€ 4,99 Spritzig, Pur Medium	 + Pfand 3,10€ 20 x 0,5l Literpreis: 1,10€ 10,99 Pils

Jetzt auch mit Lieferdienst!
Wir bringen Ihnen ihre Getränke ab 4 Kästen gegen geringen Aufpreis bis an ihre Wohnungs- oder Kellertür.
Bestellungen unter:
Tel. 912 06 12

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:00 - 19:00, Samstag 08:00 - 14:00

Gastwirtschaft & Pension Lutherburg

www.lutherburg-leipzig.de

Gies & Niejar GbR · Tel. 9 01 51 33
Wittenberger Str. 26 · 04129 Leipzig



Sonntags-Brunch am 26. August

AKTIONSWOCHE August/September:

Pfifferlinge, anschließend Waldpilze

Geöffnet täglich: 11.30 bis 14.30 und 17.30 bis 24.00 Uhr,
Juni, Juli, August: samstags erst ab 17.30 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ritterguts Gose vom Fass

HWS Leipzig mit Sicherheit mehr Service

- + Umzüge, Transporte, Lagerung, deutschlandweit
- + preiswerte Seniorenzüge mit Rundumservice
- + Möbel- und Küchenmontagen mit Umbau
- + Schönheitsreparaturen und Reinigung mit Übergabe der Wohnung
- + Bodenverlegung, Teppichböden, Laminat, Fertigparkett

Ab 500,- Auftragswert, pro Auftrag ist nur ein Gutschein anrechenbar.

Dessauer Str. 15, 04129 Leipzig
0341 9003840
www.hwsleipzig.de

**50,-
RABATT
2012**

CAFÉ Krüger

am Ettritzscher Markt
www.cafe-krueger-leipzig.de
Telefon: 9 11 91 45



Gastwirtschaft Lutherburg unterstützt KITA

Diverse Malhefte, Bücher und Spielsachen übergab Hartmut Gies von der „Lutherburg“ der Einrichtungsleiterin der Kita Coppistraße 19, Katja Belenkij, am 16. Juli 2012 zu deren Verwendung. Die KITA gegenüber dem Arthur-Bretschneider-Park betreut 34 Kinder und freute sich über die unverhoffte Sachspende.

Die Gastwirtschaft **Lutherburg** ist vom 30. Juli bis 7. August wegen umfassender Renovierungsarbeiten geschlossen!

Der Nordfriedhof (Teil 2)

von Ute Tartz; Fotos: Klaus Müller

Teil 2 der Betrachtungen über den Nordfriedhof soll sich mit den Wandstellen der Abteilung I (s. Friedhofsplan im Teil 1), angrenzend an die Mauer zum Alten Israelitischen Friedhof, befassen.

Die erste Wandstelle auf dem Nordfriedhof wurde am 01.08.1881 von Kaufmann Grumbach aus der Parthenstraße gekauft. Es ist die erste Wandgrabstelle links vom Eingang Berliner Straße. Leider ist nicht mehr viel von ihr zu erkennen. Sie müsste von Grund auf restauriert werden. In den Friedhofsunterlagen läuft die Wandstelle unter der Bezeichnung **Grumbach/Zülch**. Die Firmen „Zülch & Dr. Sckerl Farben- und Lackfarben“ und „Deutsche Druckfarbenfabrik Zülch & Dr. Sckerl“ wurden 1918 in Eutritzsch gegründet. Der Familie Zülch gehörte das Grundstück Gräfenstraße 7 mit einem großen Wohnhaus und ca. 6.000 m² Garten. Das Haus wurde im Krieg zerstört, und die jüngeren Eutritzscher werden sich nur an ein verwildertes Grundstück erinnern. 1952 floh die Familie Zülch aus Leipzig, und Rechtsträger des Betriebsvermögens der „Deutschen Druckfarbenfabrik Zülch & Dr. Sckerl“ wurde 1953 der VEB (K) Industrielack Leipzig. Herr Eckard Zülch gründete 1959 in Osterode am Harz die Firma Eckard Zülch GmbH & Co Lackfarbenfabrik. Bis zu seinem Tod im Jahr 2012 war Herr Zülch Mitglied des Bürgervereins Eutritzsch.

Ein paar Schritte weiter ist die Eck-Wandstelle **Naumann** (Wandstelle 5) interessant. An der Wand ist das Familienwappen der Naumanns zu sehen. 1826 errichtete der Bürger Carl Gottfried Bochmann eine neuartige Brauerei, die die industrielle Arbeitsweise beim Bierbrauen einführte. Nach dem Tod Bochmanns übernahm 1828 sein bisheriger Mitarbeiter Carl Wilhelm Naumann die Brauerei. Ab 1830 braute er untergäriges Bier nach bayrischer Art, was gut angenommen wurde. Um die Produktion zu erweitern, kaufte er 1832 das Grundstück „Kleine Funkenburg“ und ließ dort ein Brauhaus errichten. Im Jahr 1842 kaufte er ein Gut in Plagwitz, um dort einen Felsenkeller in das Erdreich graben zu lassen, in dem er das in der »Kleinen Funkenburg« gebraute Bier bis zur endgültigen Reife lagerte. Über den Bierkellern ließ Carl Wilhelm Naumann 1844 die Gaststätte "Felsenkeller" bauen. 1890 eröffnete die Brauerei Naumann angrenzend an den alten Felsenkeller ein neues Restaurant und Ballhaus mit 1000 Plätzen. 1877 kaufte die Brauerei Naumann das Grundstück „Zills Tunnel“ mit einem Kaffeehaus. Das alte Gebäude wurde 1887 abgebrochen und mit dem Bau des heutigen Hauses begonnen, das 1888 eröffnet wurde. 1913 eröffnete die Brauerei Naumann noch zwei große Gaststätten: im Dresdner Hof das „Naumann-Bräu“ und in Lindenau das Variété „Drei Linden“ (heute Musikalische Komödie).

Mehrere **Verleger** wurden auf dem Nordfriedhof beigesetzt. Der bekannteste ist Carl Christian Philipp Tauchnitz. Sein Vater Carl Christoph Traugott Tauchnitz war der einzige Ratsdrucker der Stadt



Eck-Wandstelle Naumann



Wandstelle für Carl Christian Philipp Tauchnitz

und gründete 1796 die Tauchnitzsche Verlagsbuchhandlung. Der Sohn Carl Christian Philipp Tauchnitz gab nach dem Tod des Vaters seine theologische Laufbahn auf, um das Unternehmen des Vaters fortzusetzen, das aus Druckerei, Verlag und Schriftgießerei bestand. Aus seinem Verlegereinkommen und dem Verkaufserlös der väterlichen Firma richtete er sieben Stiftungen ein, die für wohltätige Zwecke für die Einwohner Leipzigs verwendet werden sollten. Die bedeutendste Einrichtung war die „Stiftung eines Menschenfreundes“, die Tauchnitz in seinem Testament vom 31. 05. 1882 mit mehr als 4 Mio Goldmark ausstattete. Er verfügte ausdrücklich, das Vermögen nicht für kirchliche Zwecke, Luxusbauten oder das Theater zu verwenden. Er wollte auch nicht als Stifter genannt werden. 1883 hatte er die Wandstelle 13 gekauft. Sie hatte ursprünglich auf seinen Wunsch eine ganz schlichte Ausstattung. 1884 starb Tauchnitz. Aus Dankbarkeit ließ die Stadt Leipzig sein Wandgrabmal 1892 vom Architekten und Stadtbaurat Hugo Licht neu gestalten.

Silvia Lassig
 Brillen, vergrößemde Sehhilfen & Blinderhilfsmittel
Augenoptikermeisterin

- Sonnenschutzaktion:
 ein Paar Gläser ab 35,- Euro
 - Kinderbrillen ohne Zuzahlung

Eutritzscher Zentrum
Telefon 9116105
 Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 9:00-13:00 Uhr
 und 14:00-18:00 Uhr

BLUMEN BLÜHER
 Floristmeisterbetrieb

Mo.-Fr. 9 - 18.00 Uhr
 Sa. 9 - 14.00 Uhr

✿ moderne Floristik für jeden Anlass
 ✿ Blumenversand / Dekorationen

Theresienstr. 75 • 04129 Leipzig
 Tel. 9 11 64 66

Orthopädienschuhtechnik
Steffen Emmerich
 Lieferant aller Krankenkassen

Orthopäd. Schuhe nach Maß • Einlagen
 Gesundheitsschuhe • Kleinorthopädie
 Hausbesuche nach Vereinbarung

Theresienstraße 23 • 04129 Leipzig
 ☎ 9 11 57 96 • privat (0 34 43) 30 00 11
Öffnungszeiten:
 Montag und Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
 Freitag nach Vereinbarung



Verlegerfamilie Engel

Die Inschrift lautet: „Dem edlen Menschenfreunde
Die dankbare Stadt Leipzig
MDCCCXCII“

Die Stadt ehrte ihn 1885 auch mit der Benennung einer Straße.

Weitere Verleger sind zu nennen:

Die Wandgrabstelle 39 gehört der Familie Engel. Paul Gustav und Arthur Curt Engel waren Verleger naturwissenschaftlicher Werke (Verlagsbuchhandlung Gustav Engel).

Wandstelle 47 gehört der Familie Seemann. Ernst Arthur Seemann war der Gründer des Verlages E.A. Seemann, des ältesten deutschen Kunstverlags (seit 1861 in Leipzig ansässig). Die Grabstätte wurde vom jetzigen Verlag 2004 restauriert.

Theodor Weicher war der Inhaber der 1749 gegründeten „Dietrichschen Verlagsbuchhandlung“. Weichers Frau war eine geborene Weickert. Deshalb ist Theodor Weicher im Familiengrab der Weickerts begraben (Wandstelle 52).

Interessant ist die Wandstelle **Senf**. Briefmarkensammler werden sich an die Firma „Gebrüder Senf – Verlagsbuchhandlung und Briefmarkengeschäft“ erinnern. Vor dem 2. Weltkrieg waren sie zeitweise die bedeutendsten Briefmarkenhändler Deutschlands. In der Universitätsstraße und nach dem 2. Weltkrieg gab es in Connewitz und im Barfußgässchen eine Briefmarkenhandlung Senf. Auf dem Familiengrab stehen zwei Grabsteine, einer für Sanitätsrat Dr. Heinz Werner Senf und einer für Axel Oelschlegel. Axel Oelschlegel ist der Bruder von Vera Oelschlegel, bekannt als Schauspielerin und langjährige Intendantin des „Theaters im Palast“ in Berlin. Axel Oelschlegel war Jour-



Wandstelle Zeman-Wolff



Verleger Seemann

nalist und Schriftsteller. Die Mutter der beiden lebte mit Dr. Senf zusammen in der Kleiststraße/Ecke Coppistraße.

Auch bedeutende **Professoren der Universität** Leipzig wurden hier bestattet. Wandstelle 40 gehört der Familie Kollmann. Dr. med. Dr. phil. Karl Ferdinand Kollmann war Arzt in Leipzig und Stadtrat. Der Sohn Prof. Dr. med. Arthur Kollmann war Urologe und außerdem einer der bedeutendsten Puppenspielforscher und -sammler. Seine Sammlung von Theaterpuppen ging in die Puppentheatersammlung in Dresden ein, die zu den bedeutendsten und größten Sammlungen ihrer Art auf der Welt zählt.

In Wandstelle 32 ist der Anatom Prof. Wolfgang Sándor Kästner begraben.

Auffallend ist eine Tafel an der Mauer, auf der mehrere Namen Zeman und der Name Hellmuth Christian Wolff eingraviert sind. Die Wandstelle wurde aufgegeben und schräg gegenüber ein Rabattengrab für die gleiche Familie eingerichtet. Prof. Dr. Hellmuth Christian Wolff gehört zu den bedeutendsten Musikwissenschaftlern des 20. Jahrhunderts. Er war auch als Komponist und Maler schöpferisch tätig. Seit 1947 war er an der späteren Karl-Marx-Universität Leipzig beschäftigt, zuerst als Dozent, ab 1960 als Professor für Musikwissenschaft. Er war mit der Sängerin Liselotte Zeman verheiratet. Die Tochter Ann-Elisabeth Wolff ist den Leipzigern als Initiatorin und Direktorin der euro-scene Leipzig / Festival zeitgenössischen europäischen Theaters bekannt.



Wandstelle im neogotischen Stil

Nicht zu übersehen ist die Wandstelle 46 im neogotischen Stil. Sie wurde aus weichem Cottaer Sandstein errichtet und ist deshalb stark verwittert. Gekauft hat die Wandstelle Baumeister Linker. Heute ist

Fortsetzung auf Seite 15

RAD® Haus

LEIPZIG

Radfahren mit Leidenschaft

Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? Wir machen das!

- Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein
- Werkstatt mit zwei ausgebildeten Handwerksmeistern
- Mo-Fr von 9-18 Uhr und Sa 10-14 Uhr für Sie da!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

RADHaus Leipzig Fahrradfachgeschäft | Schliebestraße 20
Tel. 0341 / 91 88 590 | Internet: www.radhaus-leipzig.de

holzleitner ELEKTROGERÄTE

JOSEF HOLZLEITNER ELEKTROGERÄTE GMBH & CO. KG

 Waschvollautomaten
Elektroherde, Geschirrspüler
Kühlschränke, Gefrierschränke

Lieferung sofort - Vollgarantie
Finanzierung - Eigener Kundendienst

Verkaufsstelle Andrea Rathsmann
Geibelstr. 46 - 04129 Leipzig - Tel.: 9 11 59 91
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-18 Uhr
AEG, Miele, Bosch u.a.

Seitengasse 6 - 04129 Leipzig
Tel.: 0341 - 9 11 91 55
Fax: 0341 - 9 09 83 94



Meisterbetrieb des Malerhandwerks
Neumann & Frank
in Kooperation

- ▣ malern ▣ tapezieren ▣ dekorieren
- ▣ Fußboden- und Fassadenarbeiten

Notizen zu Ereignissen der Völkerschlacht im Leipziger Norden

Manfred Traune
(Teil 2)

2. Kampfhandlungen im Leipziger Norden

2.1. Möckern

Ramshorn, vgl. /23/, beschreibt uns Möckern als zwischen Gohlis und Wahren am steilen rechten Elsterufer angelehntes Bauerndorf (Bild 3), etwa eine Fußmarschstunde von Leipzig entfernt, von wo aus der Weg durchs Rosenthal (Bild 4) an der Gohliser Mühle (gegenwärtig in Restaurierung) vorbei auf die Anhöhe längs der Obstbaumwiesen (heute Kirschbergstraße) führt und endlich die Hallesche „Kunststraße“ (früher Hallische Straße, heute Georg-Schumann-Straße) trifft.



Bild 3: Dorfansicht von Möckern, (entn. aus Ramshorn, Zeichnung von Winkles/Verhas)



Bild 4: Blick vom Rosenthal auf das Schloss Gohlis, (entn. aus Ramshorn, Zeichnung von Winkles/Verhas)

Herausgehoben werden von Ramshorn das Möckernsche Rittergut (heute am Ende der Bucksdorffstraße), das bis 1743 ein sogenannter Sattelhof mit Verpflichtung zur Bereitstellung eines gesattelten Pferdes für den Lehnsherren war, und seine zum Rittergut gehörenden ausgelagerten Grundstücke Ziegelei, Brauerei und Gastwirtschaft, letztere ausgestattet mit Garten zur Elsteraue hin und deshalb für Geselligkeit und Tanz bekannt und vom einfachen Volke gern besucht.

Reiche Leipziger Bürger besaßen in Möckern gut eingerichtete Häuschen nur zur Nutzung während der Sommerzeit. Solche „Sommerfrischen“ gab es auch in heutigen anderen Leipziger Vororten, damals in diesen der Stadt Leipzig vorgelagerten Dörfern, vgl. /16/.

Nicht nur während der noch zu beschreibenden Kämpfe in und um Möckern am 16. Oktober 1813 wurde Möckern zerstört, sondern bereits im September 1631 verwüstete das 40 000 Mann starke Tillysche Heer auf dem Weg von Halle nach Leipzig Möckern vollständig, ehe dieses Heer bei Breitenfeld in großer Feldschlacht durch das schwedisch-sächsische Heer unter Gustav Adolph von Schweden geschlagen und vertrieben werden konnte.

Übereinstimmend schildern uns Ramshorn und Neumeister, vgl. /23/ und /21/, die Ereignisse des Kampfes um und in Möckern und die für Napoleon verhängnisvolle Koppelung der Kämpfe auf den südlichen und nördlichen Schlachtfeldern. Zunächst sehen wir die Porträts der militärischen Führer der Schlacht um und in Möckern, auf Seite der Verbündeten General Blücher (Bild 5) und General Yorck (Bild 6)



Bild 5: General Gebhardt Leberecht von Blücher, Befehlshaber der Schlesischen Armee (entn. aus Müller-Bohn, Grafik von F. Stassen)



Bild 6: General Graf Yorck von Wartenburg, Befehlshaber des preußischen Yorckischen Korps (entn. aus Müller-Bohn, Grafik von F. Stassen)

und ihre französischen Gegner Marschall Marmont (Bild 7) und Marschall Ney (Bild 8).



Bild 7: Auguste Frederic Louis Viesse de Marmont, Herzog von Ragusa, Marschall von Frankreich (entn. aus Müller-Bohn, Grafik von F. Stassen)



Bild 8: Michel Ney, Herzog von Elchingen, Fürst von der Moskwa, Marschall von Frankreich (entn. aus Müller-Bohn, Grafik von F. Stassen)

Am zeitigen Vormittag des 16. Oktober 1813 hatte sich Kaiser Napoleon (Bild 9) von französischen Teilerfolgen auf den südlichen Leipziger Schlachttorten der Völkerschlacht verleiten lassen, seine im Leipziger Norden stehenden Korps von Marmont und Ney zur Verstärkung seiner südlichen Schlachtordnung in Marsch zu setzen, um dort die verbündeten Gegner mit Übermacht endgültig vernichtend zu schlagen. Er leitete kurz nach Mittag noch den Angriff auf die Verbündeten ein und ritt siegesgewiss – in der Stadt Leipzig wurden schon voreilig die Siegesglocken geläutet – selbst nach Norden, um sich über den unerwartet ausgebliebenen Truppenanmarsch zu informieren, vgl. /18/. Unterwegs erkannte Kaiser Napoleon am Geschützdonner aus dem Leipziger Norden, dass seine Korpskommandeure Marmont und Ney inzwischen selbst in Kämpfe verwickelt waren und für ihn im Süden nicht mehr zur Verfügung stehen und herbeieilen konnten. Blüchers Schlesische Armee war

für Kaiser Napoleon viel zu schnell von Merseburg bis zu den nördlich Leipzigs liegenden Dörfern vorangekommen, vgl. /21/.



Bild 9: Napoleon Bonaparte, Kaiser der Franzosen, Oberbefehlshaber des französischen Heeres und verbündeter Hilfstruppen, (hier noch ganz in Siegerpose im Gespräch mit der preußischen Königin Luise am 6. Juli 1807 in Tilsit) (entn. aus Bildersaal der deutschen Geschichte, Zeichnung von O. Wiesnieski)

Zurückgekehrt auf dem südlichen Schlachtfeld musste Kaiser Napoleon den besonders für ihn verlustreichen und völligen Fehlschlag seines Nachmittagsangriffs im Süden feststellen. Damit war sein Plan für Leipzig, die Heere der verbündeten Gegner jeweils einzeln nacheinander mit der ganzen französischen Hauptmacht zu schlagen, nicht mehr zu verwirklichen, und Blüchers Konzept, Kaiser Napoleon mit der Gesamtmacht aller verbündeten Truppen bei Leipzig zur Entscheidungsschlacht zu stellen, war aufgegangen, vgl. /18/.

Napoleons Marschälle hatten Bedenken gegen Napoleons Plan im Vorfeld geäußert, denn für den Fall der rechtzeitigen Vereinigung aller gegnerischen Truppen der Verbündeten zur Entscheidungsschlacht mit Übermacht gegen Franzosen und Hilfstruppen hatte Napoleon kein Konzept. Napoleon konnte diese Kritik an seinem Plan entkräften mit dem Hinweis auf Schwarzenbergs geringes Feldherrentalent und seine Abhängigkeit von drei ihm dreinredenden Monarchen, dem russischen Zaren, dem Kaiser Österreichs (Napoleons Schwiegervater) und dem preußischen König. Dieser Napoleon bekannte Mangel im Lager der Verbündeten war tatsächlich schwerwiegend, wie ihre klägliche Niederlage bei Dresden vom August 1813 demonstriert hatte, vgl. /18/.

Bereits am Abend des 15. Oktober hatten drei weiße Leuchtraketen des Feldmarschalls Schwarzenberg (Bild 10) über Pegau mit drei roten von Blücher als Antwort aus Schkeuditz die verabredete gemeinsame Kampfbereitschaft signalisiert, vgl. /21/.



Bild 10: Feldmarschall von Schwarzenberg, Oberbefehlshaber der Heere der Verbündeten, (entn. aus Müller-Bohn, Grafik von F. Stassen)

Frühzeitig am 16. Oktober 1813 entdeckten Reiter der Schlesischen Armee Blüchers die französische Hauptmacht bei Freiroda

und Radefeld. Blücher befahl sofort den drei russischen Korps Langeron, Sacken und St. Priest den Aufbruch nach Freiroda und setzte zusätzlich sein preußisches Korps Yorck von Schkeuditz aus in Richtung Wahren und Lindenthal in Marsch. Der Angriff der Schlesischen Armee gegen die Stellung der Franzosen zwang Marschall Marmont, den befohlenen Marsch nach Süden aufzugeben, seine konzentrierte Verteidigungsstellung mit ihrem westlichen Flügel auf Möckern zu stützen und seinen Artilleriepark auf dem Kirschberg vorteilhaft aufzubauen, vgl. /22/ und /24/. Zur Mittagszeit hatten die Korps Langeron und Yorck Radefeld, Lindenthal, Lützschena (Bild 11), Stahmeln und Wahren erobert (Bild 12).



Bild 11: Kirche von Lützschena (entn. aus Ramshorn, Zeichnung von Winkles/Verhas)

Von Wahren herkommend traf die preußische Vorhut des Yorckschen Korps unter dem Befehl von Major Hiller am Nordrand von Möckern zuerst auf die Steingebäude des Rittergutes, der Brauerei und der Ziegelscheune, in denen sich Marmonts Elitetruppe, seine Marinesoldaten, verschanzt hatten (Bild 13).

Fortsetzung folgt;

Literaturquellen siehe Ausgabe 178/Juni 2012



Bild 12: Truppenstandorte zur Schlacht um Möckern und Waderitzsch (16. Oktober 1813), (entn. aus Müller-Bohn)



Bild 13: Angriff der preußischen Landwehr (entn. aus Bildersaal der deutschen Geschichte, Ausschnitt aus dem Gemälde von O. Brausewetter)

Neues aus unseren Schulen

Ein tolles Sommerfest

Der Elternrat der 33. Grundschule schlug im Frühjahr vor, ein Sommerfest auszurichten. Es wurden Helfer für die Stationen sowie Sponsoren für Preise und die Tombola gesucht. Viele Eltern halfen aktiv bei der Vorbereitung.



Als es am 31. Mai endlich losgehen sollte, zogen dunkle Regenwolken auf und eine Regenvariante musste her. Letztendlich meinte das Wetter es gut mit uns und so konnten die meisten Stationen, die von Eltern, Lehrern und Erziehern betreut

wurden, draußen stattfinden, wie es sich für ein Sommerfest gehört. Fast alle Schüler kamen mit ihren Eltern und Geschwistern. Die Kinder konnten sich schminken lassen, Lose ziehen und sich mit ihren Freunden ausprobieren im Teebeutelweitwurf, Basketball, Rieseneierlauf, Pflastermalen usw.

Für die Stärkung sorgten nicht nur die selbstgebackenen Kuchen von unseren Muttis, sondern auch leckere Bratwürste. Während die Kinder spielten, hatten die Eltern Gelegenheit sich auszutauschen. Der Nachmittag verging sehr schnell und hat allen Spaß gemacht. Ein großes Dankeschön möchten wir auf diesem Weg allen fleißigen Helfern, den Sponsoren, unseren Elternräten und Frau Lemser unserer Elternratsvorsitzenden sagen. Alle Kinder freuen sich schon auf das nächste Fest.

Die Klasse 2b der 33. Grundschule

Welttag des Buches

Obwohl der Welttag des Buches schon einige Zeit zurück lag, freuten sich die Schülerinnen und Schüler der Karl-Liebknecht-Grundschule über den Besuch der Buchhandlung Rijap in ihren Klassen. Von Frau Appel erfuhren sie, wie der Welttag des Buches und der

Endlich ist es wieder soweit! Nach einjähriger Pause findet am 8. September von 14–18 Uhr wieder ein Straßenfest in der Schiebestraße statt mit Spiel und Spaß, Bühnenprogramm, Kaffee und Kuchen, Kindersachenflohmart und vielem mehr. Ansässige Vereine, Geschäfte oder Firmen haben die Möglichkeit, sich mit einem Stand oder einer Aktion zu beteiligen, um gemeinsam unseren Stadtteil zu beleben (Anmeldung bis 20.08.). Für den Kindersachenflohmart werden freitags von 15–18 Uhr in der Schiebestraße 32 (Hofgebäude) Sachspenden angenommen. **Mehr Infos: www.schiebestrassefest.de, Kontakt: Tel. 0341-9096542**



Buchdruck entstanden. Da viele Kinder eifrige Leser in der eigenen Schulbibliothek sind, wussten die meisten schon recht gut Bescheid. Danach erhielt jedes Kind der 4. Klasse das Buch „Ich schenk dir eine Geschichte“. Anschließend fand eine Leserallye mit 5 Stationen und kniffligen Fragen statt. Viele der Schüler lösten die Fragen richtig und konnten somit am Gewinnspiel teilnehmen. Die Schüler freuen sich schon auf den nächsten Welttag des Buches.

Anita Appel

ELEKTRO GRUBE GMBH

 MEISTERBETRIEB - MITGLIED DER ELEKTROINNING
IHR PARTNER IN SACHEN STROM!
Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunanlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig
 Tel.: 03 41 / 9 12 01 21
 Fax: 03 41 / 9 11 29 69
 Internet: www.elektro-grube.de
 E-Mail: info@elektro-grube.de

Der Gyros-Chef
 original griechisch
 Lindenthaler Str. 59 a • 04155 Leipzig
 Tel. 0341 - 266 98 725

Ihr neues Schnellrestaurant für Entritzsch und Gohlis mit frisch gegrillten und vegetarischen Gerichten.

Speisen und Getränke zum Mitnehmen, auf der Hand schlemmen oder gemütlich bei uns am Tisch genießen.

Unser selbst hergestelltes Gyros und weitere hausgemachte griechische Spezialitäten werden Ihren Gaumen verwöhnen.

Gyros in Pitta oder im Fladenbrot 2,50 €
 Grill-Platte 1 - Gyros, 2 Steaks 7,50 €
 Tiropitakia - gefüllter Blätterteig mit Käse 4,20 €
 Bauern-Salat 3,60 € und noch mehr ...

täglich 11 - 23 Uhr

Buchhandlung RIJAP OHG
www.buchhandlung-rijap.de

Buchhandlung Entritzsch Wittenberger Straße 56 04129 Leipzig ☎ 0341/9 11 67 40	Buchhandlung Mockau Center Mockauer Straße 123 04357 Leipzig ☎/Fax 0341/6 02 22 07
Buchhandlung Axis-Passage Georg-Schumann-Str. 171-175 04159 Leipzig ☎ 0341/9 11 01 70	Buchhandlung Wallmann Georg-Schumann-Str. 52 04155 Leipzig ☎ 0341/5 90 60 74

Posers

Zweirad & Car-Service
Meisterwerkstatt für Auto, Motorrad, Roller, Quad
 Inspektionen · Reparaturen · HU/AU
 Reifenservice · und weiteres ...
 unter
www.poserswerkstatt.de
 Delitzscher Str. 97 · 04129 Leipzig

Fortsetzung von Seite 11 Der Nordfriedhof (Teil 2)

auf einer Tafel am Fuß der Wandstelle nur noch schwach der Name von Baumeister Schinze zu erkennen.

Wandstelle 51 gehört der Familie **Mosenthin**. Franz Mosenthin, der Gründer der Firma Mosenthin, und seine Familie sind hier begraben. Über Franz Mosenthin wurde bereits im Euritzschener Rundblick Nr. 3/2010 berichtet. Architekt der Grabstelle war Max Bösenberg, von dem neben anderen Bauten auch die Villensiedlung Mörikestraße sowie Büros und Fabrikhallen für die Firma Bleichert und das Gartenhaus am Heinrich-Budde-Haus stammen.

Einem weiteren bekannten Namen begegnet man an der Wandstelle Bahrmann/**Stentzler**.

Julius Leopold Stentzler war Baumeister und Architekt, wohnte in der Nordstraße 28. Nach seinen Entwürfen wurde Stentzlers Hof in der Petersstraße 39/41 als Messepalast errichtet. Die Verbindung zur Familie Bahrmann besteht darin, dass Frau Stentzler eine Tochter des Baumaterialienhändlers Bahrmann war. *Fortsetzung folgt*



Wandstelle der Familie Mosenthin



Familien Bahrmann und Stentzler



KRETZSCHMANN
Der Malerbetrieb

Zschortauer Straße 4
(Zufahrt über die Essener Straße)
04129 Leipzig

☎ 9 12 32 96
Fax: 9 12 32 97

www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de

SEHEN ERLEBEN - WIR VERSCHAFFEN IHNEN DEN RICHTIGEN DURCHBLICK



- Internationale Brillenmode
- Sehberatung
- Brillenglasbestimmung
- Relaxed Vision Technologie von Carl Zeiss
- Kontaktlinsen-Anpassung

Leipzig-Euritzsch - Delitzscher Str. 160 - 04129 Leipzig - Tel.: 0341/9111555
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
 Internet: www.Krieger-Optik.de

Bestattungen Lunkenbein

Inhaber Markus Wagner e.K.

04129 Leipzig, Delitzscher Straße 71, Tel. 0341 / 91 92 80
 04509 Krostitz, Dübener Straße 6, Tel. 034295 / 73 801

Zeit 1918
im Dienst am Menschen



Euritzschener Rundblick

Impressum

Herausgeber und Redaktion:
 Bürger Verein Euritzsch e.V.
 Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126
 Satz und Layout:
 VSR Verlag - Satz und Repro GmbH
 An der Hebemärchte 5 · 04316 Leipzig
 Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrauch
 Die nächste Zeitung erscheint am 4. Oktober 2012
 Kostenlos verbreitete Auflage: 6.500 Stück
 Anzeigenannahme über den Vereinsvorstand
 Telefon 03 41 - 9 11 17 56 (Dr. Weihrauch)
 E-Mail: red.jw@t-online.de

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Euritzsch.
 Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
 Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennen Sie Euritzsch und Umgebung? Preisrätsel (116)



An welchem Eckgebäude befindet sich dieses Fenster im 1. OG?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum 17. August 2012 an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Euritzschener Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisrätsel 115 musste lauten:

Diese Figur befindet sich am Haus des Restaurants „Alexandros“,

Coppistraße 1. Preisrätselgewinner sind diesmal Monika und Frank Neumüller aus der Thearstraße 18. Herzlichen Glückwunsch!

Der Rätselgewinn kann in der Gastwirtschaft Lutherburg, Wittenberger Str. 26, verspeist werden. Die Öffnungszeiten sind täglich 11.30–14.30 und 17.30–24.00 Uhr.

Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert von der **Gastwirtschaft Lutherburg** Tel. 9015133

Veranstungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchgemeinde Leipzig-Entritzsch

04129 Leipzig, Gräferstraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-entritzsch.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr
Aktuelle Informationen finden Sie in unseren Schaukästen und im Internet.
Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (außer am 16.9.)



Besondere Gottesdienste:

30.9.12 16.00 Uhr Krabbel- und Kleinkindergottesdienst

Kreise:

- Aktive Senioren: 1.8.12, 12.9.12
- Frauengemeinde: 9.8.12, 13.9.12
- Frauengesprächskreis: 11.11.12
- Gedächtnistraining für Senioren: 22.8.12, 26.9.12
- Hausbibelkreis: 8.8.12, 22.8.12, 5.9.12, 19.9.12
- Junger Paar Kreis: 27.9.12
- Krabbelgruppe donnerstags 10.00 Uhr (außer während der Ferien)
- Kreativkreis 5.9.12, 19.9.12
- Miteinander-Füreinander 3.9.12, 17.9.12

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde,

Schiebestr. 32, Tel. 9014071, www.efg-schiebestrasse.de

Sonntag 10.30 Uhr Gottesdienst, 10.00 Uhr Kinderladen, 17.00 Uhr Jugendtreff
1.+3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch
2.+4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch

Jugendcafé „Schiebedach“:

Freitag 15.00–18.00 Uhr (Kinder 12–15 Jahre)
07.9. Geschlossen
08.9. 2. Schiebe-Straßen-Fest (14.00–18.00 Uhr)
14.9. Smoothies mixen / Kalide-Turnier
21.9. Flohmarkt
28.9. Crêpes mit Füllung / Blokus-Turnier
Mittwoch 16.30–18.30 Uhr (Jungen 12–15 Jahre)
12.9. Soccerworld* 26.9. Soccerworld* *Das Jugendcafé hat geschlossen.
Während der Schulferien bleibt das Jugendcafé geschlossen.

Weitere Veranstaltungen:

Samstag 08.9. 14.00–18.00 Uhr 2. Schiebe-Straßen-Fest
Mittwoch 15.8. + 26.9. ab 15.00 Uhr Begegnungscafé für jedermann
Dienstag 18.9. 15.00 Uhr Senioren-Nachmittag
Gottesdienst im Senioren-Wohnpark am Entritzscher Markt
Samstag 15.9. 10.00–10.45 Uhr

Evangelisch-Lutherische St. Trinitatisgemeinde

Kleiststr. 56 (neben der Schwimmhalle Nord), Tel. 9126503
Jeden Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst

Theresienstraße 18
Telefon 0341/9123045
Telefax 0341/9123046
www.junghanns-ad.de
auto-dienst-junghanns@t-online.de

musterhaus küchen
FACHGESCHÄFT

Tel.: 0341/2316697
Fax: 0341/2316806

Küche direct Leipzig
Georg-Schumann-Straße 294 E-Mail: krueger@kueche-direct-leipzig.de
04159 Leipzig Internet: www.kueche-direct-leipzig.de

GEYSERHAUS

Internet: www.geyserhaus.de - Mail: info@geyserhaus.de
Kleist-/Baaderstraße, 04157 Leipzig, Tel. 0341-9115430

AUG./SEPT. 2012

19.8. RBO - Sächs. Bläserphilharmonie
Parkbühne GeyserHaus **16 Uhr**
Eintritt frei

31.8. Abi Wallenstein & Blues Culture
Support: Jaimi Faulkner
Parkbühne GeyserHaus **20 Uhr**

8.9. TV Noir Konzert mit Alin Coen Band & Naima Hussein
 Tickets unter www.tvnoir.de
Parkbühne GeyserHaus **19 Uhr**

9.9. Puppentheater
„Der Kasper und das Zauberblümchen“
im Jugendtreff **16 Uhr**

14.9. Taschenlampenkonzert mit Rumpelstil
Karten in der Ticketgalerie, Hainstraße 1
Kartentelefon: 0341 - 14 14 14
Parkbühne GeyserHaus **19 Uhr**

16.9. Tag der offenen Musikschule **14 Uhr**

22.9. Das GeyserHaus feiert seinen 21. Geburtstag
Mit Livemusik & vielen Überraschungen
Parkbühne GeyserHaus **15 Uhr**

23.9. MüMü macht Musik - Das Ritterfest
Kinder-Mitmach-Musik-Programm mit Michael Günther im Jugendtreff **16 Uhr**

5.10. Biber Herrmann
Blues im UnterRock **20 Uhr**

Musikschule GeyserHaus
Im September beginnt das neue Schuljahr. Angebote für Jung und Alt unter www.musikschule.geyserhaus.de

Der GeyserHaus e.V. wird unterstützt vom Jugendamt und vom Kulturamt der Stadt Leipzig, ALBA Leipzig GmbH, der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.

Taschenlampenkonzert im GeyserHaus – Der Vorverkauf hat begonnen

Am 14. September kommen Rumpelstil wieder auf die Parkbühne GeyserHaus. Zum 9. Mal präsentieren sie das Leipziger Taschenlampenkonzert. Ab 19 Uhr können Kinder und Erwachsene ihre Taschenlampen am Abendhimmel zur Musik von Rumpelstil zaubern lassen. Der Vorverkauf zu diesem außergewöhnlichen Freiluftereignis hat bereits begonnen. Erwerben kann man die Original-Eintrittskarten in den Filialen der Ticketgalerie in Leipzig in der Hainstraße 1 sowie in Halle in der Großen Ulrichstraße 60. Kartentelefon ist 0341 / 14 14 14. Tipp: schnell zugreifen, bevor das Konzert ausverkauft ist!

Was: Taschenlampenkonzert
Wann: 14.09.2012, 19 Uhr
Wo: Parkbühne GeyserHaus, Eingang Kleiststraße/Ecke Baaderstraße, 04157 Leipzig
Preise: Erwachsene 11 Euro, Kinder bis einschl. 14 Jahre 8 Euro

TÜV Service-Center Leipzig-Mitte

Roscherstraße 23
04105 Leipzig
Telefon (03 41) 5 64 41 55

Mo-Fr 09.00-12.30 Uhr, 14.00-17.00 Uhr
www.tuev-sued.de

- Hauptuntersuchungen inkl. Umweltverträglichkeit
- Begutachtung nachträglicher Fahrzeugänderungen

Unsere weiteren Dienstleistungen:

- Batterie-, Brems- und Kühlflüssigkeitstest
- Flüssiggasprüfung (Campinganhänger/Wohnmobile)
- Schaden- und Wertgutachten

Anmeldeservice 0800-1212444 (gebührenfrei)

Auto Service